

Psa

Chapter 87

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1
לְבָנֵי־קֹרֶחַ מִזְמוֹר שָׁיר יְסוּדָתוֹ בְּהַרְרֵי־קָדְשׁ:
à-fils-de Koré psaume chanter fondation dans-hauteur sainteté
[H7141](#) [H4210](#) [H3248](#) [H2042](#) [H6944](#)

Des fils de Coré. Psaume. Cantique. La fondation qu'il a posée est dans les montagnes de sainteté.

2
אֱהָב אֱהוָה שַׁעְרֵי צִיּוֹן מִכָּל־מִשְׁכְּנוֹת יַעֲקֹב:
aimer l'Éternel portes-de Sion de-tout de-tabernacle Jacob
[H0157](#) [H3068](#) [H8179](#) [H6726](#) [H3605](#) [H4908](#) [H3290](#)

L'Éternel aime les portes de Sion plus que toutes les demeures de Jacob.

3
גִּבְעוֹת גִּבְעוֹת נִדְבָר בָּךְ עִיר הָאֱלֹהִים סֵלָה:
glorifier de-parole (*) ville le-Dieu Sélah
[H3513](#) [H1696](#) [H0430](#) [H5542](#)

Des choses glorieuses sont dites de toi, cité de Dieu. Sélah.

4
וְאֶזְכֹּר רַהַב וּבָבֶל־עַיִן לֵאמֹר הִנֵּה פִלְשֹׁתַי וְצוּרֵי־עַם־יְצוּרֵי־עַם
se-souvenir orgueilleux et-dans-ne...pas à-connaître voici Philistins et-rocher peuple
[H2142](#) [H7294](#) [H0894](#) [H3045](#) [H2009](#) [H6429](#) [H6865](#)

וְיָלֵד יֶלֶד־שָׁם כּוּשׁ וְהָיָה יֶלֶד־יֶלֶד־יֶלֶד
celui-ci Cusch enfanter nom
[H2088](#) [H3205](#) [H8033](#)

Je ferai mention de Rahab et de Babylone à ceux qui me connaissent ; voici la Philistie, et Tyr, avec l'Éthiopie : celui-ci était né là.

5
וְנִצְּיֹן וְאָמַר אִישׁ וְאִישׁ יֶלֶד־בָּהּ וְהָיָה יְכוֹנֶנֶה עֲלֵיוֹן:
et-à-Sion il-dira homme et-homme enfanter (*) et-le-il affermir Très-Haut
[H6726](#) [H0559](#) [H0376](#) [H0376](#) [H0376](#) [H3205](#) [H1931](#)

Et de Sion il sera dit : Celui-ci et celui-là sont nés en elle ; et le Très-haut, lui, l'établira.

6
יְהוָה יִסְפֹּר בְּכַתּוּב עַמִּים זֶה יֶלֶד־שָׁם
l'Éternel il-racontera dans-écrire peuples celui-ci enfanter nom
[H3068](#) [H3789](#) [H2088](#) [H3205](#) [H8033](#) [H5542](#)

Quand l'Éternel enregistrera les peuples, il comptera : Celui-ci est né là. Sélah.

7
וְשָׁרִים כַּחֲלָלִים כָּל־מַעֲיְנֵי בָךְ
et-chanter comme-percer tout de-mes-yeux (*)
[H7891](#) [H3605](#) [H4599](#)

Et en chantant et en dansant, [ils diront] : Toutes mes sources sont en toi !